

AURIOL®



RADIO-CONTROLLED WEATHER STATION AFW 2 A1

(FR) (BE)

STATION MÉTÉO RADIOGUIDÉE

Mode d'emploi

(NL) (BE)

RADIOGRAFISCH WEERSTATION

Gebruiksaanwijzing

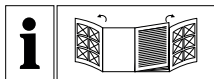
(DE) (AT) (CH)

FUNK-WETTERSTATION

Bedienungsanleitung

IAN 311588

(BE)



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

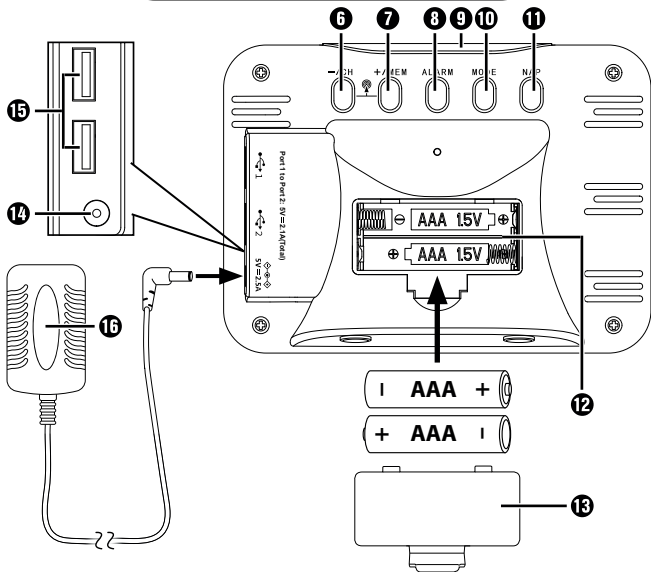
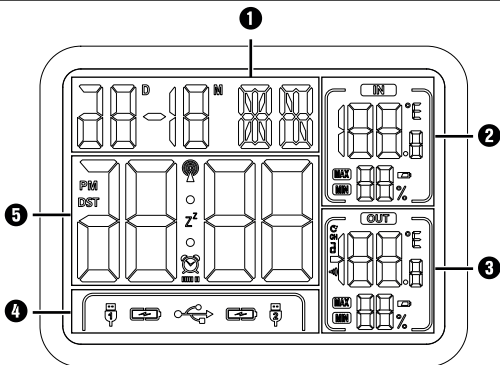
Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR/BE	Mode d'emploi	Page	1
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	35
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	71

A



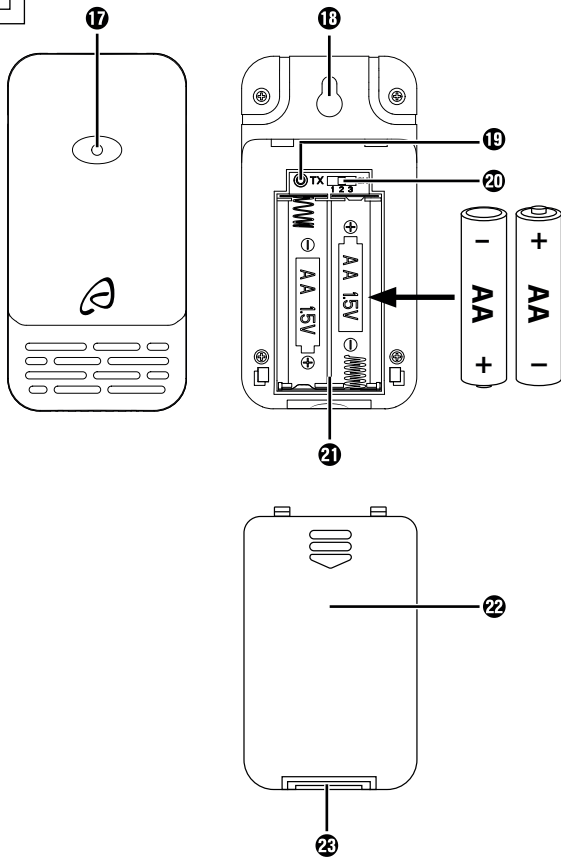
B

Table des matières

Introduction	3
Informations relatives à ce mode d'emploi	3
Utilisation conforme	3
Avertissements utilisés	4
Sécurité	5
Consignes de sécurité fondamentales	5
Consignes de sécurité pour les piles	7
Matériel livré	9
Description des pièces	10
Mise en service	12
Exigences concernant le lieu d'installation	12
Mettre le capteur extérieur en service	12
Mettre la station météo en service	13
Affichages en mode de base	16
Utilisation et fonctionnement	18
Réglages de base	18
Régler l'heure de réveil et les jours de réveil	20
Activer/désactiver la fonction de réveil	21
Éteindre le signal de réveil	21
Fonction Snooze	22
Fonction NAP-Timer (minuterie de sieste)	22
Afficher la température / l'humidité maximale / minimale	23
Rétroéclairage	23
Indicateur de batterie	24

Changer de canal radio	24
Recharger des périphériques USB.	25
Dépannage	26
Nettoyage.	27
Rangement	27
Mise au rebut	28
Annexe	29
Caractéristiques techniques	29
Déclaration de conformité UE simplifiée	31
Garantie de Kompernass Handels GmbH.	32
Service après-vente	34
Importateur	34

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.

Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité.

N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez soigneusement le présent mode d'emploi. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme

Cette station météo radioguidée affiche les températures intérieure et extérieure en degrés Celsius (°C) ou en degrés Fahrenheit (°F) ainsi que leurs maxima et minima. De même, elle affiche l'humidité intérieure et extérieure (%) ainsi que leurs maxima et minima. Elle affiche également l'heure au format 12 ou 24 ainsi que la date. La station météo radioguidée dispose en outre de deux ports USB auxquels raccorder par ex. des smartphones ou d'autres appareils mobiles.

Cet appareil est uniquement prévu pour un usage domestique et n'est pas adapté à des fins professionnelles. Toute autre utilisation ou dépassant ce cadre est réputée non conforme. Aucune réclamation ne sera prise en compte pour des dommages résultant d'un usage du matériel non conforme à la destination, de réparations effectuées incorrectement, de modifications non autorisées, ou encore de l'utilisation de pièces de rechange non agréées. L'utilisateur assume seul la responsabilité des risques encourus.

Avertissements utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi :

DANGER

Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse.

S'il est impossible d'éviter la situation dangereuse, cela peut entraîner des blessures ou la mort.

- Les consignes de cet avertissement doivent être suivies pour éviter les blessures aux personnes.

ATTENTION

Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque éventuel de dégâts matériels.

Si la situation ne peut pas être écartée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels.

- Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter tout dégât matériel.

REMARQUE

- Une remarque désigne des informations supplémentaires facilitant le maniement de l'appareil.

Sécurité

Ce chapitre contient des consignes de sécurité importantes visant le maniement de l'appareil. Toute utilisation non conforme peut entraîner des dommages aux personnes et matériels.

Consignes de sécurité fondamentales

Veuillez vous conformer aux consignes de sécurité ci-dessous afin de garantir une utilisation en toute sécurité de l'appareil :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Il est interdit aux enfants de nettoyer ou d'entretenir l'appareil sans surveillance.

- Avant la mise en service, assurez-vous que le produit, l'adaptateur secteur ainsi que la liaison par cordon d'alimentation ne sont pas endommagés ! Ne mettez pas en service un appareil endommagé.
- L'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation branché de manière fixe ne doivent pas être réparés. En cas de défaut, l'adaptateur secteur complet doit être échangé contre un du même type.
-  Utilisez la station météo et l'adaptateur secteur uniquement dans des pièces sèches.
- N'utilisez la station météo qu'avec l'adaptateur secteur fourni.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension de service requise par l'adaptateur secteur.
- La prise utilisée doit toujours être facilement accessible afin que, en situation d'urgence, l'adaptateur secteur puisse être rapidement retiré de la prise.

- N'exposez pas la station météo à l'humidité et à l'ensoleillement direct.

Consignes de sécurité pour les piles

DANGER

Une manipulation incorrecte des piles peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses !

- ▶ Les consignes de cet avertissement doivent être suivies pour éviter les blessures aux personnes.
- ▶ Les piles ne sont pas des jouets. Conservez les piles hors de portée des enfants.
- ▶ En cas d'ingestion d'une pile, il faut immédiatement consulter un médecin.
- ▶ Les piles ne doivent jamais être court-circuitées, démontées, déformées, ni jetées au feu.
- ▶ Ne rechargez jamais des piles non rechargeables.

** DANGER**

- ▶ Les produits chimiques s'écoulant de piles qui fuient ou sont endommagées peuvent causer des irritations de la peau par contact ; par conséquent, utilisez dans ce cas des gants de protection appropriés. En cas de contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau. En cas de contact des produits chimiques avec les yeux, les rincer abondamment à l'eau, ne pas les frotter et consulter immédiatement un médecin.
- ▶ Utilisez toujours des piles du même type ! Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves !
- ▶ Utilisez exclusivement le type de pile indiqué.
- ▶ Respectez bien les polarités au moment de la mise en place. Elles sont indiquées dans le compartiment à piles.

** DANGER**

- ▶ Si nécessaire, nettoyez les contacts de l'appareil et des piles avant de les mettre en place.
- ▶ Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- ▶ Retirez immédiatement les piles usées de l'appareil.

Matériel livré

Le matériel livré comprend les éléments suivants :

- 1 station météo
- 1 capteur à l'extérieur
- 2 piles de type AA
- 2 piles de type AAA
- 1 adaptateur secteur
- 1 cheville (Ø 5 mm)
- 1 vis
- 1 mode d'emploi
- 1 Guide de démarrage rapide

REMARQUE

- ▶ Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
 - ▶ En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente.
- ◆ Enlevez toutes les pièces de l'emballage et retirez tout le matériau d'emballage.

DANGER

- ▶ Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés pour jouer. Il y a un risque d'étouffement.



Les matériaux d'emballage ayant été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et des critères techniques d'élimination, ils sont par conséquent recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.

Description des pièces

Figures : voir les volets dépliant

Figure A

Écran

- ❶ Champ de la date
- ❷ Champ de température à l'intérieur
- ❸ Champ de température à l'extérieur
- ❹ Champ de ports USB 
- ❺ Champ de l'heure

Station météo

- ⑥ Touche -/CH
- ⑦ Touche +/MEM
- ⑧ Touche **ALARM**
- ⑨ Touche **SNOOZE/LIGHT**
- ⑩ Touche **MODE**
- ⑪ Touche **NAP**
- ⑫ Compartiment à piles
- ⑬ Couvercle du compartiment à piles
- ⑭ Douille de raccordement pour l'adaptateur secteur
- ⑮ Ports USB (type A) 
- ⑯ Adaptateur secteur

Figure B**Capteur extérieur**

- ⑰ LED de contrôle
- ⑱ Œillet de suspension
- ⑲ Touche TX
- ⑳ Sélecteur de canal
- ㉑ Compartiment à piles
- ㉒ Couvercle du compartiment à piles
- ㉓ Pied (dépliant)

Mise en service

REMARQUE

Lors de la mise en service, commencez par placer les piles dans le capteur extérieur et ensuite dans la station météo.

Exigences concernant le lieu d'installation

ATTENTION

- ▶ Au moment de choisir le lieu d'installation, assurez-vous que les appareils ne seront pas exposés à l'ensoleillement direct, à des vibrations, poussières, à la chaleur, au froid et à l'humidité.
 - ▶ Ne placez pas les appareils à proximité de sources de chaleur, de chauffages par ex.
 - ▶ Montez le capteur extérieur à une distance de 100 mètres maximum de la station météo. Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve entre le capteur extérieur et la station météo. La transmission du signal risque sinon d'être perturbée.
- ◆ Posez les appareils sur une surface horizontale et plane. Dépliez pour cela le pied 23 au niveau du capteur extérieur.
 - ◆ À titre d'alternative, le capteur extérieur peut aussi être suspendu par l'œillet de suspension 18 à une vis.

Mettre le capteur extérieur en service

- ◆ Ouvrez le compartiment à piles 21 situé au dos de l'appareil en faisant glisser le couvercle du compartiment à piles 22 en direction de la flèche.

- ◆ Placez deux piles de type AA dans l'appareil, conformément aux polarités indiquées dans le compartiment à piles ❷.
- ◆ Refermez le compartiment à piles ❷. La LED de contrôle ❶ s'allume brièvement sur le devant du capteur extérieur. Ensuite, la LED de contrôle ❶ s'allume une fois par minute pour signaler ainsi la transmission du signal radio.

Mettre la station météo en service

Vous pouvez faire fonctionner la station météo soit avec l'adaptateur secteur ❸ fourni soit avec des piles.

Fonctionnement sur le secteur :

- ◆ Branchez le connecteur basse tension de l'adaptateur secteur ❸ dans la prise de raccordement ❹ de la station météo puis branchez l'adaptateur secteur ❸ dans une prise de courant facile d'accès.

Fonctionnement sur piles :

- ◆ Ouvrez le compartiment à piles ❺ situé au dos de l'appareil en retirant le couvercle du compartiment à piles ❻.
- ◆ Placez deux piles de type AAA dans l'appareil, conformément aux polarités indiquées dans le compartiment à piles ❺.
- ◆ Refermez le compartiment à piles ❺.

Après avoir mis l'appareil sous tension, l'écran s'allume et vérifie brièvement tous les segments d'affichage.

Maintenant, la station météo tente d'établir une liaison radio avec le capteur extérieur. Sur le champ de la température extérieure ❶, le symbole de réception ❶) clignote.

REMARQUE

Si au bout de 3 minutes la température extérieure ne s'affiche toujours pas, la station météo cesse la recherche de réception. Le symbole de réception  s'éteint et dans le champ de la température extérieure ❸ --°C et --% s'affichent.

Il est probable que la non-réception du signal radio soit due à des éléments de construction faisant obstacle ou à une distance excessive du capteur extérieur.

Si aucune liaison automatique ne peut être établie avec le capteur extérieur, il est possible de l'établir manuellement :

- ◆ Appuyez longuement sur la touche **-/CH** ❹, jusqu'à ce que le symbole de réception  clignote dans le champ de la température extérieure ❸.
- ◆ Appuyez sur la touche **TX** ❺, pour déclencher manuellement le signal radio du capteur extérieur.

Au bout de 3 minutes, la station météo commence à recevoir automatiquement le signal DCF, que la recherche du capteur externe pour le recevoir ait réussi ou non. Dans le champ de l'heure ❶, le symbole de réception  clignote.

Si le symbole de réception ne clignote pas entièrement () à l'écran, la réception du signal DCF est alors trop faible et l'heure ne peut pas être synchronisée. Cherchez un emplacement sur lequel le symbole de réception clignote entièrement () à l'écran. Si le signal DCF est reçu avec succès, l'heure actuelle d'Europe centrale (CET) s'affiche dans le champ de l'heure ❶ et dans le champ de la date ❶ s'affichent la date et le jour de la semaine. En plus, le symbole de réception  reste en permanence affiché dans le champ de l'heure ❶.

Si, au moment de la mise en service, aucune synchronisation avec le signal DCF n'est possible, vous pouvez également régler l'heure manuellement (voir le chapitre **Réglages de base**) ou activer à nouveau la tentative de réception.

- ◆ Appuyez simultanément sur la touche **-/CH 6** et la touche **+ / MEM 7**, pour activer à nouveau la tentative de réception. Dans le champ de l'heure **5**, le symbole de réception  clignote.

Le signal DCF

Le signal DCF (émetteur de signal temps) se compose d'impulsions provenant de l'une des horloges les plus précises du monde située près de Francfort-sur-le-Main en Allemagne.

Dans des conditions optimales, la station météo radioguidée reçoit ces signaux sur un rayon d'environ 2 000 km autour de Francfort-sur-le-Main. La réception du signal DCF dure généralement 3 à 5 minutes env. Si la réception du signal DCF échoue, la station stoppe la tentative de réception au bout de 7 minutes environ.

La réception peut être considérablement gênée par des obstacles (murs en béton par ex.) ou des sources d'interférences (autres appareils électriques par ex.). Changez le cas échéant la station météo de place (approchez-la par ex. d'une fenêtre) s'il y a des problèmes de réception.

Affichages en mode de base

Lorsque la station météo a reçu le signal du capteur extérieur ainsi que le signal DCF, elle se trouve en mode de base.

En mode de base, la station affiche les informations suivantes sur l'écran :

Le champ de la date ①

Outre le sigle **D** (pour day = jour) s'affiche le jour calendaire



actuel et à côté du sigle **M** (pour month = mois) s'affiche le mois calendaire actuel. À droite s'affiche l'abréviation du jour actuel de la semaine. La langue par défaut de ce sigle est l'allemand, mais il est possible de la changer. Lisez à ce sujet le chapitre

Réglages de base.

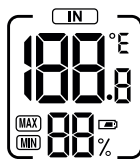
Le champ de l'heure ⑤

Conformément aux pré-réglages, l'heure est affichée au format 24 heures. Si dans les réglages de base vous choisissez le format 12 heures, le sigle



PM (abréviation du latin «Post Meridiem» = après-midi) s'affiche à titre distinctif devant l'heure durant la période comprise entre 12h00 (midi) et 11h59 (minuit). Pendant l'heure d'été, le sigle anglais **DST** (Daylight Saving Time = heure d'été) s'affiche. Cet affichage n'est disponible que si le signal DCF est reçu.

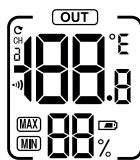
Le champ de la température intérieure ②



La température intérieure mesurée par la station météo est affichée avec une précision d'un dixième de degré. En haut à droite s'affiche l'unité de température °C (degrés Celsius). L'affichage de la température est également possible en °F (degrés Fahrenheit).

Si LO s'affiche, cela signifie que la température est descendue en dessous de la plage comprise entre 0 °C et 50 °C (ou 32 °F et 122 °F) ; si HI , cela signifie que la température est montée au-dessus de cette plage. En dessous de la température est affichée l'humidité de l'air en % à laquelle la station météo est exposée.

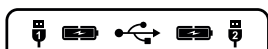
Le champ de la température extérieure ③



La température extérieure est affichée avec une précision d'un dixième de degré. En haut à droite s'affiche l'unité de température °C (degrés Celsius). La température peut également être affichée en °F (degrés Fahrenheit).

Si LO s'affiche, cela signifie que la température est descendue en dessous de la plage comprise entre -20 °C et 65 °C (ou -4 °F et 149 °F) ; si HI , cela signifie que la température est montée au-dessus de cette plage. En dessous de la température est affichée l'humidité de l'air en % à laquelle le capteur extérieur est exposé.

Le champ de ports USB ④



Si vous rechargez des appareils mobiles via les ports USB ④, le symbole des piles  clignote à côté du symbole de port USB /  correspondant.

Utilisation et fonctionnement

Réglages de base

- ◆ Pour effectuer les réglages de base, appuyez sur la touche **MODE** **10** pendant environ 3 secondes. Dans le champ de la date **1**, l'affichage de la langue clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH** **6** ou sur la touche **+/MEM** **7** pour choisir la langue souhaitée. Vous avez le choix entre l'allemand (DE), l'anglais (EN), l'italien (IT), l'espagnol (ES) et le français (FR). L'allemand (DE) est la langue par défaut.
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE** **10** pour confirmer votre saisie. Dans le champ de l'heure **5**, **FF** clignote (affichage de la tonalité de confirmation lors de l'appui sur une touche).
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH** **6** ou sur la touche **+/MEM** **7** pour choisir le réglage **FF** si vous voulez désactiver la tonalité de confirmation.
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE** **10** pour confirmer votre saisie. Dans le champ de l'heure **5**, **24H** clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH** **6** ou sur la touche **+/MEM** **7** pour choisir le format de l'heure souhaité (24 heures ou 12 heures).
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE** **10** pour confirmer votre saisie. Dans le champ de l'heure **5**, l'affichage des heures clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH** **6** ou sur la touche **+/MEM** **7** pour choisir la valeur souhaitée.
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE** **10** pour confirmer votre saisie. Dans le champ de l'heure **5**, l'affichage des minutes clignote.

- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH 6** ou sur la touche **+ /MEM 7** pour choisir la valeur souhaitée.
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE 10** pour confirmer votre saisie. Dans le champ de l'heure **5**, l'affichage de l'année clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH 6** ou sur la touche **+ /MEM 7** pour choisir la valeur souhaitée.
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE 10** pour confirmer votre saisie. Dans le champ de la date **1**, l'affichage du mois clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH 6** ou sur la touche **+ /MEM 7** pour choisir la valeur souhaitée.
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE 10** pour confirmer votre saisie. Dans le champ de la date **1**, l'affichage du jour clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH 6** ou sur la touche **+ /MEM 7** pour choisir la valeur souhaitée.
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE 10** pour confirmer votre saisie. Dans le champ de l'heure **5**, l'unité de température clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH 6** ou sur la touche **+ /MEM 7** pour choisir l'unité de température souhaitée (°C ou °F).
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE 10** pour confirmer votre saisie. Dans le champ de l'heure **5**,  clignote (réglage des fuseaux horaires)
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH 6** ou sur la touche **+ /MEM 7** pour choisir la valeur souhaitée.
- ◆ Appuyez sur la touche **MODE 10** pour confirmer votre saisie. L'écran revient en mode de base.

REMARQUE

- Si vous vous trouvez dans un pays où le signal DCF continue d'être reçu, mais où l'heure actuelle est différente, vous pouvez utiliser le réglage des fuseaux horaires pour régler la station météo radioguidée sur l'heure actuelle dans votre pays.
- Si vous vous trouvez par ex. dans un pays où l'heure locale est en retard d'une heure par rapport à l'heure d'Europe centrale (CET), réglez le fuseau horaire sur . La station météo radioguidée continue certes d'être pilotée par le signal DCF, mais l'heure qu'elle affiche correspond à CET-1.

Régler l'heure de réveil et les jours de réveil

- ◆ Appuyez sur la touche **ALARM**  pour entrer dans le mode d'alarme. Dans le champ de l'heure  s'affichent l'heure de réveil actuellement réglée et l'affichage du mode d'alarme (RL).
- ◆ Appuyez et maintenez appuyée la touche **ALARM**  pendant env. 3 secondes. L'affichage des heures clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH**  ou sur la touche **+ /MEM**  pour choisir la valeur souhaitée.
- ◆ Appuyez sur la touche **ALARM**  pour confirmer votre saisie. L'affichage des minutes clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH**  ou sur la touche **+ /MEM**  pour choisir la valeur souhaitée.
- ◆ Appuyez sur la touche **ALARM**  pour confirmer votre saisie. Dans le champ de l'heure  s'affiche le symbole du réveil  pour indiquer que la fonction de réveil est activée. En plus, dans le champ de la date , l'affichage des jours de réveil () clignote.

- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH 6** ou sur la touche **+ /MEM 7** pour régler les jours de réveil souhaités (|·| = du lundi au dimanche, |·|·| = du lundi au vendredi, |·|·| = le samedi et le dimanche).

REMARQUE

Un affichage à barres des jours de réveil réglés (|·| = aucune barre, |·|·| = deux barres, |·|·|·| = cinq barres) apparaît sous le symbole du réveil  dans le champ de l'heure **5**.

- ◆ Appuyez sur la touche **ALARM 8** pour confirmer votre saisie. L'écran revient en mode de base.

Activer/désactiver la fonction de réveil

- ◆ Appuyez sur la touche **ALARM 8** pour entrer dans le mode d'alarme. Dans le champ de l'heure **5** s'affichent l'heure de réveil actuellement réglée et l'affichage du mode d'alarme (RL).
- ◆ Appuyez brièvement sur la touche **ALARM 8** pour activer la fonction de réveil. Dans le champ de l'heure **5** s'affiche le symbole du réveil  pour indiquer que la fonction de réveil est activée.
- ◆ Appuyez à nouveau brièvement sur la touche **ALARM 8**. Le symbole du réveil  s'éteint et la fonction de réveil est désactivée.

Éteindre le signal de réveil

À l'heure réglée, le signal de réveil retentit pendant env. 2 minutes.

- ◆ Appuyez sur une touche quelconque, sauf la touche **SNOOZE/LIGHT 9**, pour éteindre le signal de réveil.

La fonction de réveil n'a pas besoin d'être réactivée. Le signal de réveil se réactive automatiquement à l'heure réglée.

Fonction Snooze

- ◆ Pendant que le signal de réveil retentit, appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT** ⑨ pour activer la fonction Snooze. Le signal de réveil est interrompu pendant env. 5 minutes. Sur l'écran clignotent l'affichage de la fonction Snooze (Z²) et le symbole du réveil .

Fonction NAP-Timer (minuterie de sieste)

- ◆ Appuyez et maintenez appuyée pendant env. 3 secondes la touche **NAP** ⑪, pour régler le temps de la minuterie de sieste. Dans le champ de l'heure ⑤, le temps de sieste actuellement réglé clignote.
- ◆ Appuyez sur la touche **-/CH** ⑥ ou sur la touche **+ /MEM** ⑦ pour régler la valeur souhaitée (comprise entre 5 minutes et au maximum 2 heures par tranches de 5 minutes).
- ◆ Appuyez sur la touche **NAP** ⑪ pour confirmer votre saisie et pour faire démarrer la minuterie de sieste. Maintenant, la minuterie commence à décompter le temps à rebours. Dès que le compte à rebours est terminé, le signal de réveil retentit pendant env. 2 minutes.
- ◆ Appuyez sur une touche quelconque pour désactiver la minuterie de sieste.

Afficher la température / l'humidité maximale / minimale

Une fois l'alimentation électrique et la liaison avec le capteur extérieur établies, les valeurs maximales et minimales de la température et de l'humidité sont automatiquement détectées et enregistrées par la station météo.

- ◆ En mode de base, appuyez une fois sur la touche **+ / MEM 7**. Dans les deux champs de température s'affiche, à côté de l'humidité de l'air, le symbole **MAX** et la valeur respective la plus élevée mesurée à l'intérieur et à l'extérieur s'affiche.
- ◆ En mode de base, appuyez deux fois sur la touche **+ / MEM 7** : le symbole **MIN** s'affiche et la valeur respective la plus basse mesurée à l'intérieur et à l'extérieur s'affiche.
- ◆ Au bout d'env. 5 secondes, les valeurs actuellement mesurées à l'intérieur et à l'extérieur s'affichent.
- ◆ Appuyez et maintenez appuyée la touche **ALARM 7** pendant env. 3 secondes pour effacer les valeurs enregistrées.

Rétroéclairage

En mode piles, le rétroéclairage de l'écran s'éteint au bout de 10 secondes environ pour préserver les piles.

- ◆ Appuyez sur la touche **SNOOZE / LIGHT 9** pour allumer le rétroéclairage de l'écran pendant env. 10 secondes.

En mode secteur, le rétroéclairage de l'écran est allumé en permanence.

- ◆ Appuyez de manière répétée sur la touche **SNOOZE / LIGHT 9**, pour régler la luminosité du rétroéclairage sur quatre niveaux différents (élevé, moyen, bas, éteint).

Indicateur de batterie

Lorsque le symbole d'une pile  s'affiche dans le champ de la température intérieure ❷, il faut changer dès que possible les piles de la station météo (voir aussi le chapitre **Mettre la station météo en service**).

Lorsque le symbole d'une pile  s'affiche dans le champ de la température extérieure ❸, il faut changer dès que possible les piles du capteur extérieur (voir aussi le chapitre **Mettre le capteur extérieur en service**).

Changer de canal radio

Changer de canal radio sur le capteur extérieur

Vous pouvez choisir entre 3 canaux radio différents. L'appareil est préréglé sur le canal 1.

- ◆ Ouvrez le compartiment à piles ❶ situé au dos de l'appareil en retirant le couvercle du compartiment à piles ❷.
- ◆ Sélectionnez un canal radio, déplacez le sélecteur de canal ❸ sur **CH1**, **CH2** ou **CH3**.
- ◆ Appuyez longuement sur la touche **-/CH** ❹, jusqu'à ce que le symbole de réception  clignote dans le champ de la température extérieure ❸.
- ◆ Appuyez sur la touche **TX** ❺, pour déclencher manuellement le signal radio du capteur extérieur. Après réception réussie du signal sur le nouveau canal radio, la température et l'humidité de l'air s'affichent dans le champ de la température extérieure ❸.
- ◆ Refermez le compartiment à piles ❶.

Changer l'affichage du canal radio sur la station météo

Si la station météo reçoit le signal radio du capteur extérieur, elle affiche automatiquement le canal correspondant.

Toutefois, vous pouvez aussi régler manuellement l'affichage des différents canaux radio.

- ◆ Appuyez de manière répétée sur la touche **-/CH 6**, pour alterner entre les affichages **CH1** (n'afficher que le canal 1), **CH2** (n'afficher que le canal 2), **CH3** (n'afficher que le canal 3) et  (afficher tous les canaux en alternance en boucle).

REMARQUE

- Seules s'affichent les valeurs de capteurs extérieurs qui communiquent avec la station météo.
- Si vous utilisez plusieurs capteurs extérieurs, sélectionnez un autre canal radio pour chaque capteur extérieur.

Recharger des périphériques USB

ATTENTION

- L'utilisation des ports USB  **15** n'est possible que lorsque la station fonctionne en mode secteur !
- Assurez-vous que le courant absorbé par le périphérique USB n'est pas supérieur à 2,1 mA si vous n'utilisez qu'un port USB. Vous trouverez de plus amples informations dans le mode d'emploi de votre périphérique USB.
- En cas d'usage simultané des deux ports USB  **15**, le courant total absorbé par les périphériques USB raccordés ne doit pas dépasser 2,1 A !

- ◆ Reliez votre périphérique USB à l'un des ports USB  15. Dans le champ des ports USB  4, le symbole de la pile clignote à côté du symbole du port USB correspondant pour signaler que votre périphérique USB se recharge.
- ◆ Débranchez votre périphérique USB du port USB une fois qu'il est entièrement rechargé.

Dépannage

Le périphérique USB raccordé n'est pas rechargé.

- La station météo n'est pas utilisée en mode secteur.
 - » Raccordez l'adaptateur secteur 16 à la station météo.
- Pas de connexion avec le périphérique USB.
 - » Vérifiez la fiche de raccordement.
- Le courant absorbé par le périphérique USB est trop élevé (> 2,1 A).
 - » L'appareil ne peut pas être rechargé via la station météo.

Impossible d'établir la communication avec le capteur externe.

- Des obstacles ou d'autres sources d'interférence gênent la réception entre la station radio et le capteur externe, par ex. des murs en béton ou d'autres appareils de transmission par radio.
 - » Changez de lieu d'installation et réessayez.
- La distance entre la station météo et le capteur externe est trop élevée.
 - » Réduisez la distance. Un «contact visuel» entre le capteur extérieur et la station météo améliore souvent la transmission.
- Les piles de la station météo ou du capteur extérieur sont usées.
 - » Changez les piles.

Synchronisation avec le signal DCF impossible

- Des obstacles ou d'autres sources d'interférence gênent la réception du signal DCF, par ex. des murs en béton ou d'autres appareils de transmission par radio.
 - » Changez le lieu d'installation (approchez l'appareil par ex. d'une fenêtre) et essayez.
- Les piles de la station météo sont usées.
 - » Changez les piles.

Nettoyage

DANGER

Risque d'électrocution !

- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur, avant de commencer le nettoyage.

ATTENTION

- Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
- N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs, agressifs ou contenant des solvants. Ils peuvent en effet attaquer les surfaces de l'appareil.
- ◆ Nettoyez les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. En cas de salissures tenaces, utilisez un chiffon légèrement humide avec un produit de nettoyage doux.

Rangement

- ◆ Si vous n'utilisez pas le produit pendant un certain temps, mettez-le hors tension, retirez les piles et rangez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri du rayonnement direct du soleil.

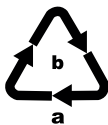
Mise au rebut



Le d'une poubelle barrée sur roues indique que l'appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte désignés aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets. Cette mise au rebut est gratuite. Respectez l'environnement et mettez au rebut en bonne et due forme.



Ne pas jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Chaque consommateur est légalement obligé de rapporter les piles à un point de collecte de sa commune/son quartier ou dans le commerce. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises au traitement des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Veuillez remettre des piles uniquement à l'état déchargé.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : Plastiques, 20-22 : Papier et carton, 80-98 : Matériaux composites



Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les possibilités de mise au rebut de votre appareil usagé.

Annexe

Caractéristiques techniques

Station météo	
Alimentation électrique via un adaptateur secteur :	5 V  (courant continu) / 2500 mA
ou piles :	2 x 1,5 V  (courant continu) (type AAA/LR03)
Plage de mesure de la température / Précision de mesure	0 à +50 °C (+32 à +122 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Résolution de température	0,1 °C (0,1 °F)
Plage de mesure de l'humidité de l'air / Précision de mesure	20 à 99 % / ± 5 %
Résolution humidité de l'air	1 %
Signal horaire radio	DCF77
Ports USB	5 V  (courant continu) / 2,1 A (total) *

* En cas d'usage simultané des deux ports USB  ⑮, le courant total absorbé par les périphériques USB raccordés ne doit pas dépasser 2,1 A !

Adaptateur secteur

Fabricant	Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Ltd.
Modèle	CZH015050250EUWH
Entrée	100 - 240 V ~ (courant alternatif) 50/60 Hz, max. 0,5 A
Sortie	5 V  (courant continu) / 2500 mA
Polarité	 (plus à l'intérieur, moins à l'extérieur)
Classe de protection	II /  (double isolation)
Indice de protection	IP20
Classe d'efficacité	5 
Bloc d'alimentation à découpage	
Transformateur de sécurité protégé contre les courts circuits	
Nominal ambient temperature (ta)	40 °C

Capteur extérieur

Piles	2 x 1,5 V  (courant continu) (Type AA/LR06)
Plage de mesure de la température / Précision de mesure	-20 à +65 °C (-4 à +149 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Plage de mesure de l'humidité de l'air / Précision de mesure	20 à 99 % / ± 5 %
Résolution humidité de l'air	1 %
Fréquence de transmission	433 MHz
Puissance d'émission	< 10 dBm
Portée	100 m max. (sur terrain dégagé)
Indice de protection	IPX4 (protection contre les projections d'eau)

Déclaration de conformité UE simplifiée

Kompernaß Handels GmbH déclare par la présente que le type de dispositif **station météo radioguidée AFW 2 A1** est

conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive RE 2014/53/EU, de la directive sur les basses tensions 2014/35/EU, de la directive ErP 2009/125/CE et de la directive RoHS 2011/65/EU.

La déclaration de conformité UE complète est disponible à l'adresse Internet suivante : www.kompernass.com/support/311588_DOC.pdf.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison. La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.

- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 311588

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	37
Informatie bij deze gebruiksaanwijzing.	37
Gebruik in overeenstemming met de bestemming	37
Gebruikte waarschuwingen.	38
Veiligheid	39
Basisveiligheidsvoorschriften	39
Veiligheidsvoorschriften voor batterijen	41
Inhoud van het pakket	43
Beschrijving van de onderdelen	44
Ingebruikname	46
Eisen aan de installatieplek	46
Buitensensor in gebruik nemen	46
Weerstation in gebruik nemen	47
Weergaven in standaardmodus	50
Bediening en gebruik	52
Basisinstellingen	52
Wektijd en -dagen instellen	54
Wekkerfunctie activeren/deactiveren	55
Weksignaal uitschakelen	55
Sluimerfunctie	56
NAP-timer (timer voor korte dutjes)	56
Maximale/minimale temperatuur en luchtvochtigheid weergeven	57
Achtergrondverlichting	57

Batterij-indicator	58
Radiokanaal wijzigen	58
USB-apparaten opladen	60
Problemen oplossen.	60
Reinigen	62
Opbergen	62
Afvoeren	63
Bijlage	64
Technische gegevens	64
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring.	66
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	67
Service.	70
Importeur	70

Inleiding

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met de bestemming

Het radiogestuurde weerstation toont de binnen- en buitentemperatuur in graden Celsius (° C) of graden Fahrenheit (° F) en de minimum- en maximumwaarden ervan. Het toont ook de binnen- en buitenluchtvochtigheid (%) en de minimum- en maximumwaarden ervan. Verder geeft het ook de tijd in 12-/24-uursformaat en de datum weer. Bovendien beschikt het radiogestuurde weerstation over twee USB-poorten waarmee bv. smartphones of andere mobiele toestellen kunnen worden geladen.

Dit apparaat is alleen bestemd voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van niet met de bestemming overeenkomend gebruik, onvakkundige reparaties, niet-toegestane veranderingen of het gebruik van niet-toegestane reserveonderdelen. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Gebruikte waarschuwingen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

GEVAAR

Een waarschuwing met dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsels of de dood tot gevolg hebben.

- Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.

LET OP

Een waarschuwing met dit gevaarniveau duidt op mogelijke materiële schade.

Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

- Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om materiële schade te voorkomen.

OPMERKING

- Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.

Veiligheid

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke veiligheidsvoorschriften voor de omgang met het apparaat. Een verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.

Basisveiligheidsvoorschriften

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht voor een veilige omgang met het apparaat:

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen geen reiniging en gebruikersonderhoud zonder toezicht uitvoeren.

- Controleer eerst of het product, de netvoedingsadapter en het aansluitsnoer onbeschadigd zijn voordat u het product in gebruik neemt! Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- De netvoedingsadapter en het vast aangesloten aansluitsnoer mogen niet worden gerepareerd. In geval van een defect moet de volledige netvoedingsadapter worden vervangen door eenzelfde type.
-  Gebruik het weerstation en de netvoedingsadapter uitsluitend in droge ruimten.
- Gebruik het weerstation alleen met de meegeleverde netvoedingsadapter.
- Controleer eerst of de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de netvoedingsadapter voordat u het product gebruikt.
- Het gebruikte stopcontact moet altijd goed toegankelijk zijn om in noodgevallen de netvoedingsadapter snel uit het stopcontact te kunnen trekken.

- Stel het weerstation niet bloot aan vochtigheid of directe zonnestralen.

Veiligheidsvoorschriften voor batterijen

⚠ GEVAAR

Een verkeerde omgang met batterijen kan resulteren in brand, explosies, lekkage van gevaarlijke stoffen en andere gevaarlijke situaties!

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.
- ▶ Batterijen horen niet in kinderhanden. Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Indien een batterij is ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden gezocht.

** GEVAAR**

- ▶ Batterijen mogen nooit worden kortgesloten, uit elkaar worden gehaald, worden vervormd of in het vuur worden gegooid.
- ▶ Laad niet-oplaadbare batterijen nooit op.
- ▶ De chemicaliën die uit lekkende of beschadigde batterijen lopen, kunnen bij aanraking huidirritaties veroorzaken; gebruik in dat geval daarom geschikte veiligheidshandschoenen. Spoel de huid met veel water af bij contact met deze chemicaliën. Als de chemicaliën in de ogen komen, spoel ze dan met veel water uit, wrijf niet in de ogen en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- ▶ Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type! Meng oude batterijen nooit met nieuwe batterijen!
- ▶ Gebruik uitsluitend het aanbevolen type batterij.

⚠ GEVAAR

- ▶ Let bij het plaatsen van de batterij op de juiste polariteit. De polariteit staat aangegeven in het batterijvak.
- ▶ Reinig indien nodig de contacten van de batterij en van het apparaat voordat u de batterij erin legt.
- ▶ Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt.
- ▶ Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het apparaat.

Inhoud van het pakket

Het pakket bevat de volgende onderdelen:

- 1 weerstation
- 1 buitensensor
- 2 batterijen type AA
- 2 batterijen type AAA
- 1 netvoedingsadapter
- 1 plug (Ø 5 mm)
- 1 schroef
- 1 gebruiksaanwijzing
- 1 gids Snel starten

OPMERKING

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er geen sprake is van zichtbare schade.
- ▶ Neem contact op met de service-hotline als de levering niet compleet is of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of door transport.
- ◆ Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmateriaal.

⚠ GEVAAR

- ▶ Verpakkingsmateriaal mag niet als speelgoed worden gebruikt. Er bestaat gevaar voor verstikking.



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen voor hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af overeenkomstig de plaatselijk geldende voorschriften.

Beschrijving van de onderdelen

Afbeeldingen: zie uitvouwpagina's

Afbeelding A

Display

- 1 Datumveld
- 2 Binnentemperatuur-veld
- 3 Buitentemperatuur-veld
- 4 USB-poortenveld 
- 5 Tijdveld

Weerstation

- 6** -/CH-toets
- 7** +/MEM-toets
- 8** ALARM-toets
- 9** SNOOZE/LIGHT-toets
- 10** MODE-toets
- 11** NAP-toets
- 12** Batterijvak
- 13** Batterijvakdeksel
- 14** Aansluiting voor netvoedingsadapter
- 15** USB-poorten (type A) •↔•
- 16** Netvoedingsadapter

Afbeelding B**Buitensensor**

- 17** Indicatielampje
- 18** Ophangoog
- 19** TX-toets
- 20** Kanaalkeuzeschakelaar
- 21** Batterijvak
- 22** Batterijvakdeksel
- 23** Voet (uitklapbaar)

Ingebruikname

OPMERKING

Plaats bij de ingebruikname eerst de batterijen in de buitensensor en pas daarna de batterijen in het weerstation.

Eisen aan de installatieplek

LET OP

- Zorg er bij het kiezen van de installatieplek voor dat de apparaten niet worden blootgesteld aan direct zonlicht, trilling, stof, hitte, koude en vochtigheid.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, bv. verwarmingstoestellen.
- Monteer de buitensensor in een straal van maximaal 100 m van het weerstation. Zorg ervoor dat er zich geen storende hindernissen tussen de buitensensor en het weerstation bevinden. Dit kan namelijk de signaaloverdracht storen.
- ◆ Plaats de apparaten op een horizontale en egale ondergrond. Klap daarvoor de voet 23 op de buitensensor uit.
- ◆ De buitensensor kan ook met een schroef aan het ophang-oog 18 worden opgehangen.

Buitensensor in gebruik nemen

- ◆ Open het batterijvak 21 aan de achterkant van het apparaat door het batterijvakdeksel 22 in de richting van de pijl te schuiven.
- ◆ Plaats twee batterijen van het type AA in het apparaat, zoals aangegeven in het batterijvak 21.

- ◆ Sluit het batterijvak 21 weer. Het indicatielampje 17 op de voorkant van de buitensensor licht kortstondig op. Daarna knippert het indicatielampje 17 eenmaal per minuut om een correcte signaaloverdracht aan te geven.

Weerstation in gebruik nemen

Het weerstation kan ofwel met de meegeleverde netvoedingsadapter 16 of met batterijen van stroom worden voorzien.

Stroomvoorziening via het lichtnet:

- ◆ Steek de laagspanningsstekker van de netvoedingsadapter 16 in de ingang 14 van het weerstation en sluit de netvoedingsadapter 16 aan op een vlot te bereiken wandstopcontact.

Voeding via batterijen:

- ◆ Open het batterijvak 12 aan de achterkant van het apparaat door het batterijvakdeksel 13 in de richting van de pijl te schuiven.
- ◆ Plaats twee batterijen van het type AAA in het apparaat, zoals aangegeven in het batterijvak 12.
- ◆ Sluit het batterijvak 12 weer.

Nadat de stroomvoorziening geïnstalleerd is, wordt de display ingeschakeld en worden alle weergavevelden kort getest.

Het weerstation probeert nu verbinding met de buitensensor te maken. In het buitentemperatuur-veld 3 knippert het pictogram voor signaalontvangst »)).

OPMERKING

Als na ongeveer 3 minuten nog geen buitentemperatuur wordt weergegeven, stopt het weerstation met het zoeken naar het signaal. Het pictogram voor signaalontvangst  gaat uit en in het buitentemperatuur-veld **3** wordt --°C en --% weergegeven.

Waarschijnlijk kan geen signaal worden ontvangen omdat er bouwkundige hindernissen bestaan of omdat de afstand tot de buitensensor te groot is.

Als geen automatische verbinding met de buitensensor kan worden gemaakt, kunt u dat handmatig doen:

- ◆ Houd de **-/CH**-toets **6** ingedrukt totdat het pictogram voor signaalontvangst  in het buitentemperatuur-veld **3** knippert.
- ◆ Druk op de **TX**-toets **19** om het radiosignaal van de buitensensor handmatig te activeren.

Het weerstation begint na 3 minuten automatisch het DCF-signaal te ontvangen, ongeacht of de verbinding met de buitensensor is aangemaakt of niet. In het tijdveld **5** knippert het pictogram voor signaalontvangst .

Als het ontvangstpictogram niet volledig () op het display knippert, is de ontvangst van het DCF-signaal te zwak en kan de tijd niet worden gesynchroniseerd. Zoek een plek voor opstelling waar het ontvangstpictogram volledig () op het display knippert.

Als het DCF-signaal correct ontvangen wordt, verschijnt in het tijdveld **5** de actuele Centraal-Europese tijd (CET) en verschijnen in het datumveld **1** de datum en de weekdag. In het tijdveld **5** verschijnt het pictogram voor signaalontvangst .

Wanneer bij de inbedrijfname van het weerstation geen synchronisatie met het DCF-signaal mogelijk is, kunt u de tijd handmatig instellen (zie het hoofdstuk **Basisinstellingen**) of de signaalzoekfunctie opnieuw activeren.

- ◆ Houd tegelijkertijd de **-/CH**-toets **6** en de **+ /MEM**-toets **7** ingedrukt om opnieuw te proberen een verbinding te maken. In het tijdveld **5** knippert het pictogram voor signaalontvangst .

Het DCF-signaal

Het DCF-signaal (tijdsignaalzender) bestaat uit tijdsimpulsen die door een van de nauwkeurigste klokken ter wereld, in de buurt van Frankfurt am Main (Duitsland), worden uitgezonden.

Het radiogestuurde weerstation ontvangt deze signalen in een straal van - in optimale omstandigheden - ongeveer 2.000 km rond Frankfurt am Main. Het ontvangen van het DCF-signaal duurt meestal 3 tot 5 minuten. Als het niet lukt om het DCF-signaal te ontvangen, zal het weerstation na ongeveer 7 minuten ophouden met het zoeken van het signaal.

De ontvangst van het signaal kan worden belemmerd door hindernissen (bv. betonmuren) of storingsbronnen (bv. andere elektrische apparaten). Als u problemen ondervindt bij het ontvangen van het signaal, zet het weerstation dan op een andere plek (bv. in de buurt van een venster).

Weergaven in standaardmodus

Nadat het weerstation het signaal van de buitensensor en ook het DCF-signaal heeft ontvangen, wordt de standaardmodus van het weerstation ingeschakeld.

In de standaardmodus toont het weerstation de volgende informatie op de display:

Het datumveld ①

Naast de afkorting **D** (Day = Engels voor "dag") verschijnt



de datum van vandaag en naast de afkorting **M** (Month = Engels voor "maand") wordt de huidige maand aangegeven. Rechts verschijnt de afkorting voor de huidige weekday. Standaard worden de Duitse afkortingen weergegeven, maar dat kan worden aangepast. Raadpleeg hiertoe het hoofdstuk **Basisinstellingen**.

Het tijdveld ⑤

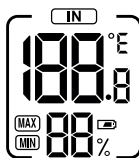
De tijd wordt standaard in het 24-uursformaat weergegeven.

Als u in de basisinstellingen het 12-uursformaat selecteert, wordt de tijdweergave vanaf



12.00 uur 's middags tot 11.59 uur 's nachts voorafgegaan door **PM** (Latijns voor "Post Meridien" = namiddag). Tijdens de zomertijd verschijnt **DST** ("Daylight Saving Time" = Engels voor "zomertijd"). Deze aanduiding is alleen beschikbaar wanneer het DCF-signaal wordt ontvangen.

Het binnentemperatuur-veld ②

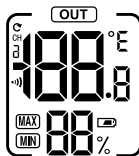


De door het weerstation gemeten binnentemperatuur wordt met een nauwkeurigheid van één tiende graad weergegeven. Rechtsboven verschijnt de temperatuureenheid °C (voor "graden Celsius").

De temperatuureenheid kan ook op °F (graden Fahrenheit) worden ingesteld.

Verschijnt , dan bereikt de gemeten temperatuur het meetbereik van 0 °C tot 50 °C (of 32 °F tot 122 °F) niet; verschijnt , dan overschrijdt de temperatuur dit bereik. Onder de temperatuurweergave wordt de relatieve luchtvochtigheid waaraan het weerstation is blootgesteld, in % weergegeven.

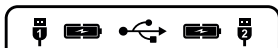
Het buitentemperatuur-veld ③



De buitentemperatuur wordt met een nauwkeurigheid van één tiende graad weergegeven. Rechtsboven verschijnt de temperatuureenheid °C (voor "graden Celsius"). De temperatuureenheid kan ook op °F (graden Fahrenheit) worden ingesteld.

Verschijnt , dan bereikt de gemeten temperatuur het meetbereik van -20 °C tot 65 °C (of -4 °F tot 149 °F) niet; verschijnt , dan overschrijdt de temperatuur dit bereik. Onder de temperatuurweergave wordt de relatieve luchtvochtigheid waaraan het weerstation is blootgesteld, in % weergegeven.

Het USB-poortenveld ④



Wanneer u mobiele toestellen via de USB-poorten  ⑮ oplaadt, knippert het batterijpictogram  naast het USB-poortenpictogram .

Bediening en gebruik

Basisinstellingen

- ◆ Om de basisinstellingen te programmeren houdt u de **MODE**-toets **10** ongeveer 3 seconden ingedrukt. In het datumveld **1** knippert de taalaanduiding.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste taal te selecteren. U kunt kiezen tussen Duits (DE), Engels (EN), Italiaans (IT), Spaans (SP) en Frans (FR). De standaardinstelling is Duits (DE).
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert **00** (weergave van bevestigingstoon bij het indrukken van een toets).
- ◆ Als u de bevestigingstoon wilt deactiveren, drukt u op de **-/CH**-toets **6** of de **+ /MEM**-toets **7** om de instelling **0FF** te selecteren.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert **24H**.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om het gewenste tijdsformaat (24- of 12-uursformaat) te selecteren.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert de uurweergave.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert de minutenweergave.

- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert de jaarweergave.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het datumveld **1** knippert de maandweergave.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het datumveld **1** knippert de dagweergave.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert de temperatuureenheid.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste temperatuureenheid (°C of °F) te selecteren.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** knippert  (tijdzone-instelling).
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **MODE**-toets **10** om uw keuze te bevestigen. De standaardmodus van de display wordt hersteld.

OPMERKING

- Als u zich in een land bevindt waar u het DCF-sigitaal weliswaar nog ontvangt maar waar de huidige tijd een andere tijd is, kunt u via de tijdzone-instelling het radiogestuurde weerstation instellen op de tijd van uw land.
- Bevindt u zich bv. in een land waar de plaatselijke tijd één uur vóór de Centraal-Europese tijd (CET) valt, dan stelt u de tijdzone in op . Het radiogestuurde weerstation wordt dan weliswaar nog door het DCF-sigitaal gestuurd, maar de weergegeven tijd komt overeen met één uur vóór CET.

Wektijd en -dagen instellen

- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om naar de wekkermodus te schakelen. In het tijdveld **5** verschijnt de momenteel ingestelde wektijd en de weergave van de wekkermodus (RL).
- ◆ Houd de **ALARM**-toets **8** ongeveer 3 seconden ingedrukt. De uurweergave knippert.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om uw keuze te bevestigen. De minutenweergave knippert.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen.
- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om uw keuze te bevestigen. In het tijdveld **5** verschijnt het wekkerpictogram  om aan te geven dat de wekkerfunctie geactiveerd is. Bovendien knippert in het datumveld **1** de weergave van de wekdagen (1-7).

- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste wekdagen in te stellen (|·| = maandag tot zondag, |·|·| = maandag tot vrijdag, |·|·|·| = zaterdag en zondag).

OPMERKING

In het tijdveld **5** verschijnt onder het wekkerpictogram  een balkweergave van de ingestelde wekdagen: |·| = geen balk, |·|·| = twee balken, |·|·|·| = vijf balken.

- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om uw keuze te bevestigen. De standaardmodus van de display wordt hersteld.

Wekkerfunctie activeren/deactiveren

- ◆ Druk op de **ALARM**-toets **8** om naar de wekkermodus te schakelen. In het tijdveld **5** verschijnt de momenteel ingestelde wektijd en de weergave van de wekkermodus (RL).
- ◆ Druk kort op de **ALARM**-toets **8** om de wekkerfunctie te activeren. In het tijdveld **5** verschijnt het wekkerpictogram  om aan te geven dat de wekkerfunctie geactiveerd is.
- ◆ Druk opnieuw kort op de **ALARM**-toets **8**. Het wekkersymbool  gaat uit en de wekkerfunctie is gedeactiveerd.

Weksignaal uitschakelen

Op de ingestelde tijd begint het weksignaal te luiden en dat ongeveer 2 minuten lang.

- ◆ Druk op een willekeurige toets, behalve de **SNOOZE / LIGHT**-toets **9** om het weksignaal uit te zetten.

De wekfunctie moet niet opnieuw worden geactiveerd. Het weksignaal begint automatisch weer op de ingestelde tijd te luiden.

Sluimerfunctie

- ◆ Druk, terwijl het weksignaal klinkt, op de **SNOOZE/LIGHT**-toets **9** om te sluimerfunctie te activeren. Het weksignaal wordt ongeveer 5 minuten onderbroken. Op de display knipperen de pictogrammen voor de sluimerfunctie (z^2) en voor de wekker .

NAP-timer (timer voor korte dutjes)

- ◆ Om de tijd voor de dutjestimer in te stellen houdt u ongeveer 3 seconden de **NAP**-toets **11** in. In het tijdveld **5** knippert de ingestelde dutjestijd.
- ◆ Druk op de **-/CH**-toets **6** of op de **+ /MEM**-toets **7** om de gewenste waarde in te stellen (van 5 minuten tot maximaal 2 uur, in stappen van 5 minuten).
- ◆ Druk op de **NAP**-toets **11** om uw keuze te bevestigen en om de dutjestimer te starten. De ingesteld tijd wordt nu afgeteld. Zodra tot nul is afgeteld, begint het weksignaal ongeveer 2 minuten te luiden.
- ◆ Druk op een willekeurige toets om de dutjestimer te deactiveren.

Maximale/minimale temperatuur en luchtvochtigheid weergeven

Na het inschakelen van de stroomvoorziening en het verbinden van de buitensensor, worden de maximum- en de minimumwaarde voor de temperatuur en luchtvochtigheid automatisch door het weerstation gemeten en opgeslagen.

- ◆ Druk in de basismodus eenmaal op de **+ / MEM**-toets **7**.
In de beide temperatuurvelden verschijnt naast de weergave van de luchtvochtigheid het pictogram **MAX** en de hoogste gemeten waarde voor binnen en buiten.
- ◆ Als u in de basismodus tweemaal op de **+ / MEM**-toets **7** drukt, dan verschijnt het symbool **MIN** en wordt de laagste gemeten waarde voor binnen en buiten weergegeven.
- ◆ Na ongeveer 5 seconden worden automatisch weer de huidige waarden voor binnen en buiten weergegeven.
- ◆ Houd de **+ / MEM**-toets **7** ongeveer 3 seconden ingedrukt om de opgeslagen waarden te wissen.

Achtergrondverlichting

Bij stroomvoorziening via batterijen schakelt de achtergrondverlichting van de display na ongeveer 10 seconden uit, om de batterijen te sparen.

- ◆ Druk op de **SNOOZE / LIGHT**-toets **9** om de achtergrondverlichting van de display voor ongeveer 10 seconden in te schakelen.

Bij stroomvoorziening via het lichtnet blijft de achtergrondverlichting van de display continu ingeschakeld.

- ◆ Druk meermaals op de **SNOOZE / LIGHT**-toets **9** om de helderheid van de achtergrondverlichting in vier stappen (hoog, standaard, laag, uit) in te stellen.

Batterij-indicator

Wanneer het batterijpictogram  in het binnentemperatuurveld **2** verschijnt, moeten de batterijen van het weerstation zo spoedig mogelijk worden vervangen (zie ook hoofdstuk **Weerstation in gebruik nemen**).

Wanneer het batterijpictogram  in het buitentemperatuurveld **3** verschijnt, moeten de batterijen van de buitensensor zo spoedig mogelijk worden vervangen (zie ook hoofdstuk **Buitensensor in gebruik nemen**).

Radiokanaal wijzigen

Radiokanaal via de buitensensor wijzigen

U kunt tussen 3 radiokanalen kiezen. Standaard staat kanaal 1 ingesteld.

- ◆ Open het batterijvak **21** aan de achterkant van het apparaat door het batterijvakdeksel **22** te verwijderen.
- ◆ Selecteer een radiokanaal door de kanaalkeuzeschakelaar **20** naar de stand **CH1**, **CH2** of **CH3** te schuiven.
- ◆ Houd de **-/CH**-toets **6** ingedrukt totdat het signaalontvangst-symbool **•))** in het buitentemperatuurveld **3** knippert.
- ◆ Druk op de **TX**-toets **19** om het radiosignaal van de buitensensor handmatig te wissen. Als het signaal correct ontvangen wordt, worden in het buitentemperatuurveld **3** de temperatuur en de luchtvochtigheid op het nieuwe radiokanaal weergegeven.
- ◆ Sluit het batterijvak **21** weer.

Weergave van het radiokanaal via het weerstation wijzigen

Als het weerstation het radiosignaal van de buitensensor ontvangt, dan toont dit automatisch het desbetreffende kanaal.

U kunt de weergave van de verschillende radiokanalen ook handmatig instellen.

- ◆ Druk meermaals op de **-/CH**-toets **6** om tussen de weergave **CH1** (alleen kanaal 1 weergeven), **CH2** (alleen kanaal 2 weergeven), **CH3** (alleen kanaal 3 weergeven) en **↻** (alle kanalen in een lus na elkaar weergeven) te schakelen.

OPMERKING

- ▶ Alleen de waarden van die buitensensors waarmee het weerstation verbonden is, worden weergegeven.
- ▶ Wanneer u meerdere buitensensors gebruikt, selecteer dan voor elke buitensensor een ander radiokanaal.

USB-apparaten opladen

LET OP

- ▶ De USB-poorten  15 kunnen alleen bij een stroomvoorziening via het lichtnet worden gebruikt!
 - ▶ Wanneer u slechts één USB-poort gebruikt, controleer dan of het opgenomen vermogen van het USB-apparaat niet hoger is dan 2,1 mA. Meer informatie daarover vindt u in de bedieningshandleiding van uw USB-apparaat.
 - ▶ Bij gelijktijdig gebruik van beide USB-poorten  15 mag het totale opgenomen vermogen van de aangesloten mobiele apparaten niet hoger zijn dan 2,1 A!
- ◆ Sluit uw USB-apparaat aan op de USB-poort  15. In het USB-poortenveld  4 knippert het batterijpictogram naast de pictogram van de desbetreffende USB-poort om aan te geven dat uw USB-apparaat wordt geladen.
 - ◆ Haal de stekker van uw USB-apparaat uit de USB-poort wanneer het apparaat volledig geladen is.

Problemen oplossen

Het aangesloten USB-apparaat wordt niet opgeladen.

- Het weerstation wordt niet via het lichtnet van stroom voorzien.
 - » Sluit de netvoedingsadapter 16 aan op het weerstation.
- Geen stekkerverbinding met het USB-apparaat.
 - » Controleer de stekkerverbinding.
- De opgenomen vermogen van het aangesloten apparaat is te groot (> 2,1 A).
 - » Het apparaat kan niet via het weerstation worden geladen.

Er kan geen verbinding met de buitensensor worden gemaakt.

- Er bevinden zich hindernissen of andere storingsbronnen, zoals betonwanden of andere radiogestuurde apparaten, tussen het weerstation en de buitensensor.
 - » Zet het weerstation op een andere plek en probeer het opnieuw.
- De afstand tussen het weerstation en de buitensensor is te groot.
 - » Zorg voor een kleinere afstand. "Zichtcontact" tussen de buitensensor en het weerstation zorgt vaak voor een betere signaaloverdracht.
- De batterijen van het weerstation of van de buitensensor zijn leeg.
 - » Vervang de batterijen.

Synchronisatie met het DCF-sigitaal niet mogelijk

- Hindernissen of andere storingsbronnen, zoals betonwanden of andere radiogestuurde apparaten, verstoren de ontvangst van het DCF-sigitaal.
 - » Zet het weerstation op een andere plek (bv. in de buurt van een venster) en probeer het opnieuw.
- De batterijen van het weerstation zijn leeg.
 - » Vervang de batterijen.

Reinigen

GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok!

- ▶ Haal de stekker van de netvoedingsadapter uit het stop-contact voordat u met reinigen begint.

LET OP

- ▶ Zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat binnendringt tijdens het schoonmaken, om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
 - ▶ Gebruik geen schurende, bijtende of oplosmiddelhoudende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het apparaat aantasten.
- ◆ Reinig de oppervlakken van het apparaat met een zachte, droge doek. Gebruik bij hardnekkig vuil een licht bevochtigde doek met een mild reinigingsmiddel.

Opbergen

- ◆ Als u het apparaat langere tijd niet gaat gebruiken, ontkoppel dan het apparaat van het lichtnet of haal de batterijen eruit, en berg het apparaat op een schone, droge plaats op die niet is blootgesteld aan direct zonlicht.

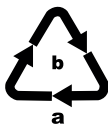
Afvoeren



Het pictogram met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal hiervoor bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven. Dit afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.



Batterijen mogen niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd. Iedere consument is wettelijk verplicht batterijen af te geven bij een inzamelpunt in zijn gemeente/stadsdeel of in een winkel. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het speciale afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever batterijen alleen in als ze ontladen zijn.



Voer de verpakking af conform de milieuvorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen



Mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product vindt u bij uw gemeente.

Bijlage

Technische gegevens

Weerstation	
Stroomvoorziening via netvoedingsadapter:	5 V  (gelijkstroom)/ 2500 mA
of batterijen:	2 x 1,5 V  (gelijkstroom) (type AAA/LR03)
Meetbereik temperatuur/ Meetnauwkeurigheid	0 tot +50 °C (+32 tot +122 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Nauwkeurigheid temperatuur	0,1 °C (0,1 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid/ Meetnauwkeurigheid	20 tot 99%/ ± 5 %
Nauwkeurigheid luchtvochtigheid	1%
Radiogestuurd tijdssignaal	DCF77
USB-poorten	5 V  (gelijkstroom) / 2,1 A (totaal)*

* Bij gelijktijdig gebruik van beide USB-poorten  15 mag het totale opgenomen vermogen van de aangesloten mobiele apparaten niet hoger zijn dan 2,1 A!

Netvoedingsadapter

Fabrikant	Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Ltd.
Model	CZH015050250EUWH
Opgenomen vermogen	100 - 240 V ~ (wisselstroom) 50/60 Hz, max. 0,5 A
Uitgaand vermogen	5,0 V  (gelijkstroom)/ 2500 mA
Polariteit	 (plus binnen, minus buiten)
Beschermingsklasse	II /  (dubbel geïsoleerd)
Beschermingsklasse	IP20
Efficiëntieklasse	5 
Kortsluitingsbestendige veiligheidstransformator	
Schakelende voeding	
Nominale omgevingstemperatuur (ta)	40 °C

Buitensensor

Batterijen	2 x 1,5 V  (gelijkstroom) (type AA/LR06)
Meetbereik temperatuur/ Meetnauwkeurigheid	-20 tot +65 °C (-4 tot +149 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Meetbereik luchtvochtigheid/ Meetnauwkeurigheid	20 tot 99%/ ± 5 %
Nauwkeurigheid luchtvochtigheid	1%
Overdrachtsfrequentie	433 MHz
Zendvermogen	< 10 dBm
Bereik	max. 100 m (in open ruimtes)
Beschermingsklasse	IPX4 (spatwaterbestendig)

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Bij dezen verklaart Kompernaß Handels GmbH dat het draadloze **radiografisch weerstation AFW 2 A1** voldoet aan de fundamentele eisen en andere relevante voorschriften van de RE-richtlijn 2014/53/EU, de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de ERP-richtlijn 2009/125/EC en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar via het volgende internetadres:
www.kompernass.com/support/311588_DOC.pdf.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen. Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 311588

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	73
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	73
Bestimmungsgemäße Verwendung	73
Verwendete Warnhinweise	74
Sicherheit	75
Grundlegende Sicherheitshinweise	75
Sicherheitshinweise für Batterien	77
Lieferumfang	79
Teilebeschreibung	80
Inbetriebnahme	82
Anforderungen an den Aufstellort	82
Außensensor in Betrieb nehmen	82
Wetterstation in Betrieb nehmen	83
Anzeigen im Basismodus	86
Bedienung und Betrieb	88
Grundeinstellungen	88
Weckzeit und Wecktage einstellen	90
Weckfunktion aktivieren/deaktivieren	91
Wecksignal ausschalten	91
Schlummer-Funktion	92
NAP-Timer-Funktion (Kurzschlafftimer)	92
Maximale / minimale Temperatur / Luftfeuchtigkeit anzeigen ..	93
Hintergrundbeleuchtung	93
Batterieanzeige	94

Funkkanal wechseln	94
USB-Geräte aufladen	96
Fehlerbehebung	96
Reinigung	98
Lagerung	98
Entsorgung	99
Anhang	100
Technische Daten	100
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	102
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	103
Service	106
Importeur	106

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Funk-Wetterstation zeigt die Innen- und Außentemperatur in Celsius (° C) oder Fahrenheit (° F) sowie deren Maximal- und Minimalwerte an. Ebenso werden die Innen- und Außenluftfeuchtigkeit (%) sowie deren Maximal- und Minimalwerte angezeigt. Weitere Anzeigewerte sind die Zeit im 12-/24-Stundenformat sowie das Datum. Des Weiteren verfügt die Funk-Wetterstation über zwei USB-Buchsen, an denen z. B. Smartphones oder andere mobile Geräte geladen werden können.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Haushalt und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen oder zum Tode führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass das Produkt und der Netzadapter sowie die Kabelverbindung unbeschädigt sind! Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Anschlusskabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
-  Verwenden Sie die Wetterstation und den Netzadapter nur in trockenen Innenräumen.
- Verwenden Sie die Wetterstation nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Netzadapters übereinstimmt.
- Die verwendete Steckdose muss immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der Netzadapter schnell aus der Steckdose entfernt werden kann.

- Setzen Sie die Wetterstation keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Sicherheitshinweise für Batterien

GEFAHR

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.
- ▶ Batterien gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie Batterien für Kinder unerschbar auf.
- ▶ Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

⚠ GEFAHR

- ▶ Batterien dürfen niemals kurzgeschlossen, zerlegt, verformt oder ins Feuer geworfen werden.
- ▶ Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals auf.
- ▶ Chemikalien aus ausgelaufenen oder beschädigten Batterien können bei Berührung Hautreizungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Chemikalien in die Augen gelangt sind, grundsätzlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Verwenden Sie nur Batterien des gleichen Typs! Mischen Sie alte Batterien nicht mit neuen!
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.

⚠ GEFAHR

- ▶ Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität. Diese ist im Batteriefach dargestellt.
- ▶ Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen falls erforderlich.
- ▶ Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.
- ▶ Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend aus dem Gerät.

Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- 1 Wetterstation
- 1 Außensensor
- 2 Batterien Typ AA
- 2 Batterien Typ AAA
- 1 Netzadapter
- 1 Dübel (Ø 5 mm)
- 1 Schraube
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Quick Start Guide

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
 - ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline.
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

⚠ GEFAHR

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Teilebeschreibung

Abbildungen siehe Ausklappseiten

Abbildung A

Display

- ➊ Datumsfeld
- ➋ Temperaturfeld innen
- ➌ Temperaturfeld außen
- ➍ USB-Anschlussfeld ➡
- ➎ Uhrzeitfeld

Wetterstation

- ⑥ -/CH-Taste
- ⑦ +/MEM-Taste
- ⑧ ALARM-Taste
- ⑨ SNOOZE/LIGHT-Taste
- ⑩ MODE-Taste
- ⑪ NAP-Taste
- ⑫ Batteriefach
- ⑬ Batteriefachdeckel
- ⑭ Anschlussbuchse für den Netzadapter
- ⑮ USB-Buchsen (Typ A) 
- ⑯ Netzadapter

Abbildung B

Außensensor

- ⑰ Kontroll-LED
- ⑱ Aufhängeöse
- ⑲ TX-Taste
- ⑳ Kanal-Wahlschalter
- ㉑ Batteriefach
- ㉒ Batteriefachdeckel
- ㉓ Standfuß (ausklappbar)

Inbetriebnahme

HINWEIS

Setzen Sie bei der Inbetriebnahme zuerst die Batterien in den Außensensor und danach erst in die Wetterstation.

Anforderungen an den Aufstellort

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie bei der Wahl des Aufstellortes sicher, dass die Geräte keiner direkten Sonneneinstrahlung, Vibration, Staub, Hitze, Kälte und Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
 - ▶ Stellen Sie die Geräte nicht in der Nähe von Hitzequellen, z. B. Heizungen, auf.
 - ▶ Platzieren Sie den Außensensor in einem Umkreis von maximal 100 m zur Wetterstation. Stellen Sie sicher, dass sich keine störenden Hindernisse zwischen Außensensor und Wetterstation befinden. Anderenfalls kann die Übertragung gestört werden.
- ◆ Stellen Sie die Geräte auf eine waagerechte und ebene Fläche. Klappen Sie dazu den Standfuß **23** am Außensensor aus.
 - ◆ Der Außensensor kann alternativ auch mit einer Schraube an der Aufhängeöse **18** aufgehängt werden.

Außensensor in Betrieb nehmen

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach **21** auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel **22** in Pfeilrichtung schieben.
- ◆ Legen Sie zwei Batterien vom Typ AA, wie im Batteriefach **21** gekennzeichnet, in das Gerät ein.

- ◆ Schließen Sie wieder das Batteriefach ❷. Die Kontroll-LED ❶ auf der Vorderseite des Außensensors leuchtet kurz auf. Anschließend leuchtet die Kontroll-LED ❶ einmal pro Minute auf und signalisiert so die Funkübertragung.

Wetterstation in Betrieb nehmen

Sie können die Wetterstation entweder mit dem mitgelieferten Netzadapter ❸ oder mit Batterien betreiben.

Netzbetrieb:

- ◆ Stecken Sie den Niederspannungsstecker des Netzadapters ❸ in die Anschlussbuchse ❶ der Wetterstation und schließen Sie den Netzadapter ❸ an eine leicht zu erreichende Steckdose an.

Batteriebetrieb:

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach ❷ auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel ❸ abnehmen.
- ◆ Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA, wie im Batteriefach ❷ gekennzeichnet, in das Gerät ein.
- ◆ Schließen Sie wieder das Batteriefach ❷.

Nachdem die Spannungsversorgung hergestellt wurde, leuchtet das Display auf und prüft kurz alle Anzeigeelemente.

Die Wetterstation versucht nun eine Verbindung zum Außensensor herzustellen. Im Temperaturfeld außen ❶ blinkt das Empfangssymbol (•)).

HINWEIS

Sollte nach ca. 3 Minuten noch keine Außentemperatur angezeigt werden, stoppt die Wetterstation die Empfangssuche. Das Empfangssymbol  erlischt und im Temperaturfeld außen **3** wird $-\text{ }^{\circ}\text{C}$ und $-\%$ angezeigt.

Wahrscheinlich kann aufgrund von baulichen Gegebenheiten oder aufgrund einer zu großen Entfernung kein Signal empfangen werden.

Kann keine automatische Verbindung zum Außensensor hergestellt werden, kann dies manuell geschehen:

- ◆ Drücken und halten Sie die **-/CH**-Taste **6**, bis das Empfangssymbol  im Temperaturfeld außen **3** blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **TX**-Taste **19**, um das Funksignal des Außensensors manuell auszulösen.

Die Wetterstation beginnt nach 3 Minuten automatisch das DCF-Signal zu empfangen, ganz egal, ob die Empfangssuche des Außensensors erfolgreich war oder nicht. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt das Empfangssymbol . Wenn das Empfangssymbol nicht vollständig () im Display blinkt, ist der Empfang des DCF-Signals zu schwach und die Uhrzeit kann nicht synchronisiert werden. Suchen Sie einen Aufstellort, an dem das Empfangssymbol vollständig () im Display blinkt.

Bei erfolgreichem Empfang des DCF-Signals wird im Uhrzeitfeld **5** die gegenwärtige mitteleuropäische Uhrzeit (MEZ) und im Datumsfeld **1** das Datum und der Wochentag angezeigt. Zusätzlich wird das Empfangssymbol  dauerhaft im Uhrzeitfeld **5** angezeigt.

Wenn zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme keine Synchronisation mit dem DCF-Signal möglich ist, können Sie die Uhrzeit auch manuell einstellen (siehe Kapitel **Grundeinstellungen**) oder den Empfangsversuch erneut aktivieren.

- ◆ Drücken Sie gleichzeitig die **-/CH**-Taste **6** und die **+ /MEM**-Taste **7**, um den Empfangsversuch erneut zu aktivieren. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt das Empfangssymbol .

Das DCF-Signal

Das DCF-Signal (Zeitsignalsender) besteht aus Zeitimpulsen, die von einer der genauesten Uhren der Welt, in der Nähe von Frankfurt am Main, Deutschland, abgegeben werden.

Die Funk-Wetterstation empfängt diese Signale unter optimalen Bedingungen bis zu einer Distanz von ca. 2000 km um Frankfurt am Main. Der Empfang des DCF-Signals dauert in der Regel ca. 3 – 5 Minuten. Sollte der Empfang des DCF-Signals fehlschlagen, bricht die Wetterstation nach ca. 7 Minuten den Empfangsversuch ab.

Der Empfang kann durch Hindernisse (z. B. Betonwände) oder Störquellen (z. B. andere elektrische Geräte) erheblich eingeschränkt werden. Verändern Sie gegebenenfalls den Standort der Wetterstation (z. B. in die Nähe eines Fensters), falls es zu Problemen beim Empfang kommt.

Anzeigen im Basismodus

Nachdem die Wetterstation das Signal des Außensensors sowie das DCF-Signal empfangen hat, befindet sie sich im Basismodus.

Im Basismodus zeigt die Wetterstation folgende Informationen im Display an:

Das Datumsfeld ①

Neben dem Kürzel **D** (englisch für Day = Tag) erscheint das



Datum des aktuellen Tages und neben dem Kürzel **M** (englisch für Month = Monat) erscheint das Datum des aktuellen Monats. Rechts erscheint das Kürzel für den aktuellen Wochentag. Die Sprache dieses Kürzels ist auf Deutsch voreingestellt, kann aber angepasst werden. Lesen Sie hierzu das Kapitel **Grundeinstellungen**.

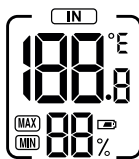
Das Uhrzeitfeld ⑤

Die Uhrzeit wird gemäß den Voreinstellungen im 24-Stundenformat angezeigt. Wird in den Grundeinstellungen das 12-Stundenformat gewählt,



erscheint in der Zeit von 12:00 Uhr mittags bis 11:59 Uhr abends zur Unterscheidung ein **PM** (Lateinisch für „Post Meridie“ = nachmittags) vor der Uhrzeit. Während der Sommerzeit erscheint **DST** (engl für Daylight Saving Time = Sommerzeit). Diese Anzeige steht nur zur Verfügung, wenn das DCF-Signal empfangen wird.

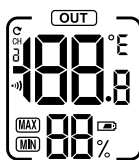
Das Temperaturfeld innen ②



Die von der Wetterstation gemessene Innentemperatur wird mit einer Teilung von einem Zehntelgrad angezeigt. Oben rechts erscheint die Temperatureinheit °C (für Grad Celsius). Die Temperatureinheit kann auch auf °F (Grad Fahrenheit) umgestellt werden.

Erscheint $\text{L}\square$, wird der Messbereich von 0 °C bis 50 °C (bzw. 32 °F bis 122 °F) unterschritten, bei Anzeige von $\text{H}\square$ wird er überschritten. Unterhalb der Temperaturanzeige wird die relative Luftfeuchtigkeit in % angezeigt, welcher die Wetterstation ausgesetzt ist.

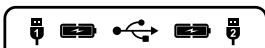
Das Temperaturfeld außen ③



Die Außentemperatur wird mit einer Teilung von einem Zehntelgrad angezeigt. Oben rechts erscheint die Temperatureinheit °C (für Grad Celsius). Die Temperatureinheit kann auch auf °F (Grad Fahrenheit) umgestellt werden.

Erscheint $\text{L}\square$, wird der Messbereich von -20 °C bis 65 °C (bzw. -4 °F bis 149 °F) unterschritten, bei Anzeige von $\text{H}\square$ wird er überschritten. Unterhalb der Temperaturanzeige wird die relative Luftfeuchtigkeit in % angezeigt, welcher der Außensensor ausgesetzt ist.

Das USB-Anschlussfeld ④



Wenn Sie Mobilgeräte über die USB-Anschlüsse ④ aufladen, blinkt das Batteriesymbol  neben dem entsprechenden USB-Anschlusssymbol  .

Bedienung und Betrieb

Grundeinstellungen

- ◆ Um die Grundeinstellungen vorzunehmen, drücken und halten Sie die **MODE**-Taste **10** für ca. 3 Sekunden. Im Datumsfeld **1** blinkt die Sprachenanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+/MEM**-Taste **7**, um die gewünschte Sprache zu wählen. Sie können zwischen Deutsch (DE), Englisch (EN), Italienisch (IT), Spanisch (ES), Französisch (FR) wählen. Deutsch (DE) ist als Standardsprache voreingestellt.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt **FF** (Anzeige für den Bestätigungston bei Tastendruck).
- ◆ Wählen Sie durch Drücken der **-/CH**-Taste **6** oder der **+/MEM**-Taste **7**, die Einstellung **OFF**, wenn Sie den Bestätigungston deaktivieren wollen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt **24H**.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+/MEM**-Taste **7**, um das gewünschte Stundenformat (24- oder 12-Stundenformat) zu wählen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Stundenanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+/MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Minutenanzeige.

- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Jahresanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Datumsfeld **1** blinkt die Monatsanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Datumsfeld **1** blinkt die Tagesanzeige.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt die Temperatureinheit.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um die gewünschte Temperatureinheit (°C oder °F) zu wählen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** blinkt  (Zeitzone-Einstellung)
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **MODE**-Taste **10**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Das Display wechselt wieder in den Basismodus.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie sich in einem Land befinden, in dem zwar immer noch das DCF-Signal empfangen wird, in dem aber die aktuelle Uhrzeit abweicht, können Sie die Zeitzone-Einstellung dazu nutzen, um die Funk-Wetterstation auf die aktuelle Uhrzeit Ihres Landes einzustellen.
- ▶ Befinden Sie sich z. B. in einem Land, in dem die Ortszeit eine Stunde vor der Mitteleuropäischen Zeit (MEZ) ist, setzen Sie die Zeitzone auf . Die Funk-Wetterstation wird zwar jetzt noch vom DCF-Signal gesteuert, zeigt aber die Uhrzeit eine Stunde vor MEZ an.

Weckzeit und Wecktage einstellen

- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um in den Alarm-Modus zu gelangen. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint die aktuell eingestellte Weckzeit und die Anzeige für den Alarm-Modus (AL).
- ◆ Drücken und halten Sie die **ALARM**-Taste **8** für ca. 3 Sekunden. Die Stundenanzeige blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Die Minutenanzeige blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint das Weckersymbol  und zeigt an, dass die Weckfunktion aktiviert ist. Zusätzlich blinkt im Datumsfeld **1** die Anzeige für die Wecktage (1-7).

- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um die gewünschten Wecktage einzustellen (|·| = Montag bis Sonntag, |·|·| = Montag bis Freitag, |·|·| = Samstag und Sonntag).

HINWEIS

Im Uhrzeitfeld **5** erscheint unter dem Weckersymbol  eine Balkenanzeige der eingestellten Wecktage: |·| = keine Balken, |·|·| = zwei Balken, |·|·|·| = fünf Balken.

- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Das Display wechselt wieder in den Basismodus.

Weckfunktion aktivieren/deaktivieren

- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **8**, um in den Alarm-Modus zu gelangen. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint die aktuell eingestellte Weckzeit und die Anzeige für den Alarm-Modus (RL).
- ◆ Drücken Sie kurz die **ALARM**-Taste **8**, um die Weckfunktion zu aktivieren. Im Uhrzeitfeld **5** erscheint das Weckersymbol  und zeigt an, dass die Weckfunktion aktiviert ist.
- ◆ Drücken Sie erneut kurz die **ALARM**-Taste **8**. Das Weckersymbol  erlischt und die Weckfunktion ist deaktiviert.

Wecksignal ausschalten

Das Wecksignal ertönt zur eingestellten Zeit für ca. 2 Minuten.

- ◆ Drücken Sie eine beliebige Taste, mit Ausnahme der **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um das Wecksignal auszuschalten.

Die Weckfunktion muss nicht wieder aktiviert werden. Das Wecksignal schaltet sich zur eingestellten Zeit automatisch wieder ein.

Schlummer-Funktion

- ◆ Drücken Sie, während das Wecksignal ertönt, die **SNOOZE/LIGHT**-Taste **9**, um die Schlummer-Funktion zu aktivieren. Das Wecksignal wird für ca. 5 Minuten unterbrochen. Im Display blinken die Anzeige für die Schlummer-Funktion (Z^2) und das Weckersymbol .

NAP-Timer-Funktion (Kurzschlaf-timer)

- ◆ Drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die **NAP**-Taste **11**, um die Zeit für den Kurzschlaf-timer einzustellen. Im Uhrzeit-feld **5** blinkt die aktuell eingestellte Kurzschlafzeit.
- ◆ Drücken Sie die **-/CH**-Taste **6** oder die **+ /MEM**-Taste **7**, um den gewünschten Wert (von 5 Minuten bis maximal 2 Stunden in 5-Minuten-Schritten) einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **NAP**-Taste **11**, um Ihre Eingabe zu bestätigen und den Kurzschlaf-timer zu starten. Die eingestellte Zeit wird nun heruntergezählt. Sobald die Zeit heruntergezählt ist, ertönt für ca. 2 Minuten das Wecksignal.
- ◆ Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Kurzschlaf-timer zu deaktivieren.

Maximale / minimale Temperatur / Luftfeuchtigkeit anzeigen

Nach dem Herstellen der Spannungsversorgung und der Verbindung zum Außensensor werden die maximalen und minimalen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit automatisch von der Wetterstation erfasst und gespeichert.

- ◆ Drücken Sie im Basismodus einmal die **+ / MEM**-Taste **7**. In den beiden Temperaturfeldern erscheint neben der Anzeige der Luftfeuchtigkeit das Symbol **MAX** und es wird der für innen und außen jeweils höchste gemessene Wert angezeigt.
- ◆ Drücken Sie im Basismodus zweimal die **+ / MEM**-Taste **7**, erscheint das Symbol **MIN** und es wird der für innen und außen jeweils niedrigste gemessene Wert angezeigt.
- ◆ Nach ca. 5 Sekunden werden automatisch wieder die aktuellen Werte für innen und außen angezeigt.
- ◆ Drücken und halten Sie die **+ / MEM**-Taste **7** für ca. 3 Sekunden gedrückt, um die gespeicherten Werte zu löschen.

Hintergrundbeleuchtung

Im Batteriebetrieb schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung des Displays nach ca. 10 Sekunden aus, um die Batterien zu schonen.

- ◆ Drücken Sie die **SNOOZE / LIGHT**-Taste **9**, um die Hintergrundbeleuchtung des Displays für ca. 10 Sekunden einzuschalten.

Im Netzbetrieb ist die Hintergrundbeleuchtung des Displays dauerhaft eingeschaltet.

- ◆ Drücken Sie wiederholt die **SNOOZE / LIGHT**-Taste **9**, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung in vier Stufen (Hoch, Mittel, Niedrig, Aus) einzustellen.

Batterieanzeige

Wenn das Batteriesymbol  im Temperaturfeld innen **2** erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien der Wetterstation gewechselt werden (siehe auch Kapitel **Wetterstation in Betrieb nehmen**).

Wenn das Batteriesymbol  im Temperaturfeld außen **3** erscheint, sollten sobald wie möglich die Batterien des Außensensors gewechselt werden (siehe auch Kapitel **Außensensor in Betrieb nehmen**).

Funkkanal wechseln

Funkkanal am Außensensor wechseln

Sie können zwischen 3 Funkkanälen wählen. Voreingestellt ist Kanal 1.

- ◆ Öffnen Sie das Batteriefach **21** auf der Geräterückseite, indem Sie den Batteriefachdeckel **22** abnehmen.
- ◆ Wählen Sie einen Funkkanal, indem Sie den Kanal-Wahlschalter **20** auf **CH1**, **CH2** oder **CH3** schieben.
- ◆ Drücken und halten Sie die **-/CH**-Taste **6**, bis das Empfangssymbol  im Temperaturfeld außen **3** blinkt.
- ◆ Drücken Sie die **TX**-Taste **19**, um das Funksignal des Außensensors manuell auszulösen. Nach erfolgreichem Empfang werden im Temperaturfeld außen **3** die Temperatur und Luftfeuchtigkeit auf dem neuen Funkkanal angezeigt.
- ◆ Schließen Sie wieder das Batteriefach **21**.

Anzeige des Funkkanals an der Wetterstation wechseln

Wenn die Wetterstation das Funksignal des Außensensors empfängt, zeigt sie automatisch den entsprechenden Kanal an.

Sie können jedoch die Anzeige der verschiedenen Funkkanäle auch manuell einstellen.

- ◆ Drücken Sie wiederholt die **-/CH**-Taste , um zwischen den Anzeigen **CH1** (nur Kanal 1 anzeigen), **CH2** (nur Kanal 2 anzeigen), **CH3** (nur Kanal 3 anzeigen) und  (alle Kanäle abwechselnd in einer Schleife anzeigen) zu wechseln.

HINWEIS

- Es werden nur die Werte von Außensensoren angezeigt, die auch mit der Wetterstation verbunden sind.
- Wenn Sie mehrere Außensensoren verwenden, wählen Sie für jeden Außensensor einen anderen Funkkanal.

USB-Geräte aufladen

ACHTUNG

- ▶ Die Nutzung der USB-Buchsen  15 ist nur im Netzbetrieb möglich!
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Stromaufnahme des USB-Gerätes nicht höher als 2,1 A ist, wenn Sie nur eine USB-Buchse nutzen. Nähere Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung Ihres USB-Gerätes.
 - ▶ Bei gleichzeitiger Nutzung beider USB-Buchsen  15 darf die Gesamtstromaufnahme der angeschlossenen USB-Geräte 2,1 A nicht überschreiten!
-
- ◆ Verbinden Sie Ihr USB-Gerät mit einer der USB-Buchsen  15. Im USB-Anschlussfeld  4 blinkt das Batteriesymbol neben dem entsprechenden USB-Anschlusssymbol und signalisiert, dass Ihr USB-Gerät geladen wird.
 - ◆ Trennen Sie Ihr USB-Gerät von der USB-Buchse, wenn es vollständig geladen ist.

Fehlerbehebung

Angeschlossenes USB-Gerät wird nicht geladen.

- Wetterstation wird nicht im Netzbetrieb genutzt.
 - » Verbinden Sie den Netzadapter 15 mit der Wetterstation.
- Keine Steckverbindung zum USB-Gerät.
 - » Überprüfen Sie die Steckverbindung.
- Die Stromaufnahme des angeschlossenen USB-Gerätes ist zu groß (> 2,1 A).
 - » Das Gerät kann nicht über die Wetterstation geladen werden.

Verbindung zum Außensensor kann nicht hergestellt werden.

- Es befinden sich störende Hindernisse oder andere Störquellen, wie z. B. Betonwände oder andere Funkübertragungsgeräte, zwischen Wetterstation und Außensensor.
 - » Verändern Sie den Aufstellort und versuchen Sie es erneut.
- Entfernung zwischen Wetterstation und Außensensor ist zu groß.
 - » Verringern Sie die Entfernung. Ein „Sichtkontakt“ zwischen Außensensor und Wetterstation verbessert oftmals die Übertragung.
- Batterien der Wetterstation oder des Außensensors sind verbraucht.
 - » Erneuern Sie die Batterien.

Synchronisation mit dem DCF-Signal nicht möglich

- Hindernisse oder andere Störquellen, wie z. B. Betonwände oder andere Funkübertragungsgeräte, stören den Empfang des DCF-Signals.
 - » Verändern Sie den Aufstellort (z. B. in die Nähe eines Fensters) und versuchen Sie es erneut.
- Batterien der Wetterstation sind verbraucht.
 - » Erneuern Sie die Batterien.

Reinigung

GEFAHR

Stromschlaggefahr!

- ▶ Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

ACHTUNG

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.

Lagerung

- ◆ Sollten Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Spannungsversorgung bzw. entnehmen Sie die Batterien und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

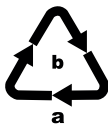
Entsorgung



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Anhang

Technische Daten

Wetterstation	
Stromversorgung über Netzadapter:	5 V  (Gleichstrom) / 2500 mA
oder Batterien:	2 x 1,5 V  (Gleichstrom) (Typ AAA/LR03)
Temperaturmessbereich / Messgenauigkeit	0 bis +50 °C (+32 bis +122 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Temperaturauflösung	0,1 °C (0,1 °F)
Messbereich Luftfeuchtigkeit / Messgenauigkeit	20 bis 99 % / ± 5 %
Auflösung Luftfeuchtigkeit	1 %
Funkhuersignal	DCF77
USB-Buchsen	5 V  (Gleichstrom) / 2,1 A (Total) *

* Bei gleichzeitiger Nutzung beider USB-Buchsen  **15** darf die Gesamtstromaufnahme der angeschlossenen USB-Geräte 2,1 A nicht überschreiten!

Netzadapter

Hersteller	Shenzhen CHANZEHO Technology Co., Ltd.
Modell	CZH015050250EUWH
Eingang	100 – 240 V ~ (Wechselstrom) 50/60 Hz, max. 0,5 A
Ausgang	5 V  (Gleichstrom) / 2500 mA
Polarität	   (Plus innen, Minus außen)
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Schutzart	IP20
Effizienzklasse	5 
Schaltnetzteil	
kurzschlussfester Sicherheitstransformator	
Nenn-Umgebungs- temperatur (ta)	40 °C

Außensensor

Batterien	2 x 1,5 V  (Gleichstrom) (Typ AA/LR06)
Temperaturmessbereich/ Messgenauigkeit	-20 bis +65 °C (-4 bis +149 °F) / ±1,5 °C (± 2,7 °F)
Messbereich Luftfeuchtigkeit/ Messgenauigkeit	20 bis 99 %/ ± 5 %
Auflösung Luftfeuchtigkeit	1 %
Übertragungsfrequenz	433 MHz
Sendeleistung	< 10 dBm
Reichweite	max. 100 m (im freien Gelände)
Schutzart	IPX4 (spritzwassergeschützt)

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Kompernaß Handels GmbH, dass der Funkanlagentyp **Funk-Wetterstation AFW 2 A1** den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der RE-Richtlinie 2014/53/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der ERP-Richtlinie 2009/125/EC und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
www.kompernass.com/support/311588_DOC.pdf.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 311588

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen:

01 / 2019 · Ident.-No.: AFW2A1-112018-2

IAN 311588